神鵰俠侶

金庸著

（九）

第一回 深宵怪客

「我非見你的面不可，我非見你的面不可。」雙手一探，十根手指如錐子般插入了何沅君的墳土之中，待得手臂縮回，已將墳土抓起了兩大塊，只見他兩隻手掌有如鐵鏟，將墳土一大塊一大塊的鏟起。眼見就要鏟到棺木。

程陸二女嚇得臉無人色，不約而同的轉身便逃，那怪客一心挖墳，全沒留意，二人急奔一陣，直到轉了好幾個彎，不見怪客追來，這才稍稍放心，二人不識途徑，沿路向鄉人打聽。直到天色大黑，方進陸家莊大門。

陸無雙張口直嚷：「不好啦，不好啦！爸爸。媽媽快來，有人要挖奶奶的墳！」飛跑着闖進大廳，只見父親陸立鼎正陪着三個陌生客人說話。

陸無雙的父親名叫陸立鼎，內外功夫俱有極高的造詣。只是他父母對他自幼嚴加管束，不許他在江湖上行走一步，是以武藝高強，武林中却沒半點名頭，他心雖鬱鬱不樂，但父命難違，竟把一副大好身手，埋沒在這江南小鎮之中，這一日正在廳中閒坐，思念故世了的父母，忽然門外馬蹄聲響，三乘馬急馳而來，有人高聲大叫：「晚輩拜見陸老前輩。」

江南水港交錯，道路狹窄，自來少人乘馬。陸立鼎聽到馬蹄之聲。心中已是一動，接着聽到叫喚，急忙迎了出去，只見三個青衣大漢，滿身塵土，站在門外，那三人見陸立鼎出來，搶上行禮，說道：「晚輩遠道而來，有事求見陸老前輩。」陸立鼎眼圈一紅，道：「先嚴不幸已在三月前見背，請教三位尊姓。」那三人臉上神色本就甚是惶急，聽了此言，更是臉如土色，面面相覷。說不出話來。

陸立鼎道：「不知三位見訪先嚴，有何貴幹？」三人仍是不答，一人嘆道：「罷了，罷了，咱們認命吧！」三人一齊向陸立鼎一揖。轉身就要上馬，內中一人忽道：「陸老英雄仙逝，咱們到靈前一拜。」陸立鼎道：「不敢！」那人道：「晚輩之禮，該是盡的。」陸立鼎拱手道：「如此請進。」

三人撲一撲身上塵土，隨着陸立鼎走到後廳，向陸展元夫婦的靈位磕頭，陸立鼎跪在靈座旁還磕，以盡孝子之禮。

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀

接辦
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

加國 泰興有限公司 雲埠
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

新到
大紅咸旦 五彩皮旦
香甜菜脯 新大蠔豉
粉葛蓮藕 芋仔馬蹄
新黃花同 大三牙白
本土瓜菜 域多利苦瓜上市
代理；詒厥齋各式藥酒
專車送貨 快捷妥當

加拿大 溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E. VANCOUVER, 4, B. C.
新電話 682-6574 682-6575

新到大幫
唐山糯米 花旗糯米
靚紅咸蛋 新栗肉干
大塊粽葉 去壳綠荳
花旗蝦肉 天津紅荳
秘魯發菜綠豆

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU. 1-7657

新到西德
ABC電風筒
男用，男女兩用二種
美觀，強力經久耐用
各種配件齊備，專門
修整改變電源。

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

HUGO C. ORRE
柯氏 曉哥
汽煐嚨水

承接修理與改裝。各種熱水煐汽。煤油與煤汽爐。電力擠通淸潔去水喉。在華區服務有三十餘年。工作妥當。價錢克己。隨時應命。
電話 AL 5-0495, MU 4-2917

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗・幼・炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎來辦

NOTARY PUBLIC
公證人 溫日隆
Gordon W. Cumyow
501½ Main St

遺囑
及辦理各種文件
代理實業買賣
樓孖枕銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU 1-6513

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU 2-1078

雲高華埠
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: MU 3-0511

本公司專售園口日日生鮮豬肉。牛欄新鮮牛什豬什。各種肉品。精製燒臘。中西麵食什貨。四時瓜菜。貨眞價實發行零沽。一律優待。

譯繙及機繕
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部
459 E. Hastings St Vancouver B

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST VANCOUVER BC
電話 MU 3-4929

專辦大宗
中國絲髮男女衣裳頭繩及水松名壹宮燈家具蔴抗雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各款小衫綫仔香雲紗館用衣褸仔女衫廚衣廚褲圍身枱布茶巾旅店床布枕袋毛巾被每大量買賣
名廠男裝
小衫平賣
每件壹元
九毛五仙

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr, Vancouver 6, B. C.
本館電話: 253-2511；

本殯儀館，專辦喪葬，規模大小，一律歡迎，全部喪車，包括山地，棺木車輛，取價錢弍百八十五元，石碑銅碑，價錢另計，本館仝人，忠誠服務，
本館主人
和打氏

Funeral Director: Mr. R. D. Walter
華人代理簡建平 電話 683-1724

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
哥林比亞街四三一號 電話 MU 4-8821

經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保証滿意，

樂榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
450 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C
電話 254-3153 三五壹叁-四五弍

VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B. C.

懷亞德藥房
每日營業時間
至午夜一時止
六四八號緬街

振愼自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.
各式客車貨車
VALIANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN,
VOLVO, JEEP,

華人經紀崔呈開君。在本公司服務弍十餘年。華友光顧。請與崔君接洽。
請駕臨或電話與本人洽商
H. Harry Tuey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C
電話 MU 3-9552

本大旅店 位近華區
來往便利 招呼週到
時代房舍 床褥清潔
煖氣熱水 日夜供應
新裝電線 以應烹飪
有升降機 上落更便
長住暫居 價錢相宜
房間百二 租賃隨時
司理：朱旺朱子波

請訂閱
旅加華僑中英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。發揚全球華僑動態。爭取改善華僑待遇。每期注重關係表揚友族惠。新華僑研究英文最善媒介。圖文並茂。所費無幾。値得訂閱。
訂閱本誌
Name ________
Address ________
City ________
報費全年叁元。兩年五元。
CHINATOWN NEWS
459, E. Hastings St., Vancouver, 4, B. C.

雲高 明和鐵行 華埠
Ming Wo Hardware Co
23 Pender St. East
Vancouver 4, B C
新電話 683-7268

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國IXL刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開飯館僑胞注意。常有各款盤碗玻璃杯。飯刀，义，廚房用具等發行」
双孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即奉
黃昭立總司理啓

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

J. A. HENCKELS
TWIN BRAND

又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

欲知世界事 欲增廣見聞
歡迎訂閱本報

本報消息公正詳實，置備自動電訊收報機，爲加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表
（雲域埠派到）每月壹元六毫 每季四元八毫・半年九元六毫・全年十九元二毫。
（雲埠郵寄）每月壹元七毫五・每季五元二毫五・全年廿壹元。
（加屬郵寄）每月壹元七毫五・每季五元壹毫・半年十元壹毫。全年二十元。
（美國各國）照雲埠郵寄價目。
本報除星期日及例定休假日外，皆按日出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，（或因事終止。隨時照計奉還存餘報費）

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】
中英文姓名 Name ....
通訊處 Address ....
埠名 City .... 區域 Zone ....
省份 Prov. ....
茲付交　元　毫　仙 滙票 Money Order □ 尺紙 Cheque □
（注意：爲尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。）
訂閱壹個月□ 壹季□ 半年□ 全年□ 新訂閱戶□ 續訂閱戶□
（或有中途遷址。請將新舊地址。一併列明付來。便即能辦理。轉寄新址）

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A Gerard Hirschberg,
行醫逾三十年
Toric Oprical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

明達
承接木工油漆
專做裝飾門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

○片打街東一零三號
土庫舖位召租
內有理髮椅一張，沐浴盆五個，寫字檯兩張，方檯三張，木椅四張。請到本報與代理人簡國安洽商。